

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Mártes 21 de Agosto de 1900

Año XXIX. Núm. 8.233

## Ideas sobre la defensa

DE MENORCA

Y OBSERVACIONES A LA OBRA «LA MARINA MILITAR EN ESPAÑA»

(Continuación)

De análogas condiciones que la de Palma es la bahía de Alcudia, y algo mejor que ésta es para los buques la de Pollensa; las dos últimas deben tenerse en cuenta por la defensa, puesto que en ellas podría encontrar el enemigo, no recursos, pero sí una buena base de operaciones contra las islas; la importancia de estas bahías no es de naturaleza que exija el tener en ellas defensa móvil.

Nuestra opinión, en lo que á Menorca se refiere, concuerda con lo expuesto por el señor Chacon en los párrafos que dedica al arsenal de Mahon; las ventajosas condiciones con que le ha dotado la Naturaleza, le dan un valor inestimable como puerto militar, de refugio, base y apoyo de la flota, no sólo en lo que afectar pueda, y es mucho, á la defensa del archipiélago balear y costa de España, sino, en general, á las operaciones militares en el Mediterráneo, para cuyo mar le da su situación central cualidades excepcionales. Con él adquiere valor nuestra influencia en Europa, y nos proporciona un título para nuestros indiscutibles derechos en el Africa.

En él, pues, deben acumularse cuantos recursos navales y terrestres podamos disponer, y para hacerlo así, dadas sus condiciones naturales, no necesita España imponerse sacrificios, bástale sólo un esfuerzo que cabe dentro de los límites de su relativa pobreza.

A la division de diez torpederos que el señor Chacon asigna para Mahon, agregaríamos los catorce que creemos sobrantes en las otras dos islas, y como en Menorca hay que atender en su costa á otros dos puertos, de no disponer de mayor número que el indicado, destinaríamos cuatro ó seis de ellos á Ciudadela, para que, además de cooperar en el bloqueo de Menorca, atenderan á las bahías de Alcudia y Pollensa.

El importante puerto de Fornells no creemos lo necesite, pues su proximidad á Mahon y Ciudadela hace que los situados en dichos puntos puedan atenderlo.

Dedúcese, pues, de lo expuesto, la importancia relativa de cada una de estas islas, y el papel que deben llenar en su defensa particular y la general de España, y como complemento de lo dicho indicaremos someramente la clase de obras permanentes de defensa que deben ejecutarse, para que se pueda cumplir el objetivo asignado.

En Ibiza, aparte de las que se exigen para convertir el puerto en refugio de torpederos, las baterías de costa necesarias para dificultar por lo menos un bombardeo, y las que sean precisas

para asegurar la salida de noche de los torpederos, y el que éstos, en puerto, puedan estar con seguridad, libres de un golpe de mano. En el resto de la isla, ninguna obra permanente.

En Mallorca, defender la capital contra el bombardeo de una escuadra, y asegurar el descanso á los torpederos. En Alcudia y Pollensa, baterías de combate lejano que impidan la permanencia en sus bahías de buques enemigos para que no puedan utilizarlas como bases ó fondeaderos.

En Menorca, que indudablemente será el objetivo principal de nuestro enemigo, no sólo por la natural codicia de poseer el puerto militar mas importante del Mediterráneo, sino porque en él tendremos arsenal y será además base y punto de apoyo de nuestra escuadra, no sólo hemos de dificultar el bombardeo de Mahon, sino impedirlo, asegurando tranquilo fondeadero y absoluto descanso á las tripulaciones. Las baterías de combate lejano han de ser, pues, en número y condiciones que puedan asegurar el éxito.

Como este puerto, por la importancia que tiene como objetivo principal para el agresor, ha de verse expuesto al ataque decisivo por una escuadra, es preciso que cuente con las baterías de combate próximo necesarias para conseguir una lucha ventajosa. Además, hay que disponer, en forma que asegure el efecto, de obstrucciones pasivas y torpedos; estos últimos, por muchas razones fáciles de comprender y que por eso no detallamos, no convendría que fueran fijos ó fondeados, sino que, á nuestro entender, debían ser automóviles dispuestos en baterías submarinas, por las excelentes condiciones del caño de entrada.

Para conseguir en Mahon lo anteriormente enumerado, es preciso aportar algunos elementos á los que hasta ahora se han acumulado, no hacinado, como sin duda por error de imprenta, dice la obra del señor Chacon.

Como Fornells pudiera ser objetivo secundario para el ataque de Mahon, es preciso que se construyan las baterías necesarias para impedir en él la permanencia de buques enemigos; estas baterías podrían coadyuvar también con las de combate lejano de Mahon á dominar el trozo de costa comprendido entre estos puertos.

Para Ciudadela, por las condiciones de su poblacion y puerto, creemos que sería suficiente una defensa terrestre que impidiera el ataque de torpederos y asegurara reposo á los allí apostados.

No creemos necesarios en el archipiélago puntos defendidos permanentemente que los que acabamos de indicar; para el puerto de Cabrera, que por sus condiciones tiene dificultad para el éxito en la defensa, y sería, en cambio, excelente base de operaciones para el adversario, creemos lo mas conveniente inutilizarlo para fines militares, como propone el señor Chacon. En el res-

to de la costa de estas islas no debe construirse ninguna obra de fortificación permanente; para los cables, ya hemos dicho que su amarre debe estar en los puertos militares, y en cuanto á los pequeños puertos, calas ó puntos favorables para echar á tierra una expedición, bastará que estén estudiadas las posiciones, proyectadas en detalle las obras de campaña, y sólo en los muy limitados que presenten condiciones excepcionalmente ventajosas, se llegará á dar á aquéllas el carácter de las de posición, pudiendo construirse en cuanto se halle declarada la guerra, pero no inmovilizando en ellas el material y pertrechos.

Dispuestas las cosas como hemos dicho y con un bien estudiado sistema de comunicaciones eléctricas y ópticas, fáciles, en islas de la reducida extensión de éstas, si acudir prontamente al punto amenazado para el desembarco, si se estudia con cuidado el acantonamiento de las tropas, lográndose de este modo el frustrarlos con indudable éxito, puesto que á poco que se medite, se comprende la facilidad en que están las tropas de la defensa para conseguirlo. Es errónea creencia, demasiado generalizada entre los profanos y acaso también en los que no lo son, que las escuadras, con su poder ofensivo y defensivo, tienen medios de proteger y alcanzar el buen resultado de la operación; pero á los que así opinan, les objetaremos que la defensa, que ha estudiado de antemano las posiciones, tiene medios de tener cubierta su gente de las vistas y fuegos de los barcos, y que el momento en que el enemigo llega á pisar tierra, es cuando un jefe apto y enérgico debe lanzar su gente con decisión y seguridad de vencer á las tropas, que, aun siendo las mas aguerridas del mundo, vacilarán ante el vigor de la acometida, y no estando organizadas las unidades ni bajo la mano de sus jefes, buscarán en la huida su salvacion, reembarcándose atropelladamente. En estos momentos, que es cuando necesitan el apoyo de la escuadra y cuando ésta ve al enemigo, se verán los buques obligados á la inacción, para no fusilar á los suyos.

JOAQUÍN PASQUAL.

(Concluirá.)

(De la Revista Científico Militar.)

## VIAJE DE SS. MM.

San Sebastián 16 Agosto.

A las nueve y media en punto llegaron en carruaje á la caseta Real de la playa los Reyes acompañados de la condesa de Sástago, duque de Sotomayor, generales Pacheco y Echagüe y ayudante de S. M., señor Dávila.

En la playa esperaban á las augustas personas el presidente del Consejo, el ministro de la Gobernacion y las autoridades.

Los Reyes, con su acompañamiento

y los señores Silvela y Dato, embarcaron en el escampavía «Guipúzcoa», que los trasbordó al «Giralda», donde fueron recibidos por el jefe de la escuadrilla general Morgado.

La marinería del «Giralda» subida á las vergas dió los vivas de ordenanza.

No se hicieron las sa vas de rigor por voluntad espresa de S. M. la Reina.

Ya en el «Giralda» los Reyes subieron inmediatamente al puente y á poco el buque empezó á levantar anclas, enfiando la boca del puerto.

Cuando estuvo en franquía tomó rumbo hacia el Cabo Machichaco, marchando á media máquina hacia alta mar.

En su salida acompañaron al «Giralda» multitud de pequeñas embarcaciones.

Desde el paseo de la Concha presenciaron la partida de los Reyes gran número de veraneantes.

El alcalde obsequió á S. M. la Reina y á las infantas con ramos de flores.

El Rey vestía traje de marino con gorra de visera y llevaba anteojos de marino.

El «Urania» y el «Vasco Núñez de Balboa», que son de menos andar que el «Giralda», zarparon de Pasajes á primera hora de esta mañana.

\*\*\*

Desde Bilbao ha llegado un telegrama con las siguientes noticias:

Llegan los trenes atestados de viajeros.

Los tranvías eléctricos se hallan engalanados vistosamente.

En la iglesia de Santiago, donde se cantará un *Te Deum* á la llegada de los Reyes, se están colocando tribunas blancas con adornos de oro elegantísimos.

El aspecto de Bilbao es sumamente animado.

Los consulados y la mayoría de las sociedades lucen colgaduras y banderas.

Aparecen engalanadas gran número de casas.

Los remolcadores y otras embarcaciones están ya preparados.

La gente acude á ellos para presenciar la llegada de los Reyes.

Al ser divisado el «Giralda» la batería disparó 21 cañonazos.

En el puerto y en la ría aguardaban la llegada muchos vapores y gran número de embarcaciones de remo.

Todos los barcos hallábanse engalanados con banderas.

A las cuatro y cuarto trasbordaron los Reyes al «Vasco Núñez de Balboa», que estaba preparado al efecto.

La operación se hizo sin novedad.

Durante ella se repitieron las aclamaciones de los bilbainos.

Subieron á bordo los generales y jefes de la guarnicion, las autoridades y representaciones escogidas de todos los centros y corporaciones, cumplimentando muy respetuosamente á la Reina.

S. M. embarcó con las autoridades,

á las cuales espresó su gratitud por el cordialísimo recibimiento de que habla sido objeto y lo mismo sus hijos.

Púsose á andar, terminada esta ceremonia, el «Vasco Núñez de Balboa» y pocos minutos después, cuando no eran todavía las cuatro y media de la tarde, llegaron los Reyes al desembarcadero de la Salve, donde les esperaba una multitud inmensa y compacta dispuesta á vitorear al Rey y á la Reina.

En el desembarcadero se disparan también multitud de cohetes.

Bilbao entero se había desbordado por las calles, especialmente en las cercanías del muelle.

Todas las calles y edificios habían sido engalanados.

Cuando antes de las cinco desembarcaron la familia Real, el presidente del Consejo, el ministro de la Gobernación y las autoridades, no se podía dar un paso; tanta era la concurrencia.

Las aclamaciones á los Reyes fueron continuadas y mayores aun que las anteriores.

La princesa é infantas fueron obsequiadas con ramos de flores.

También fué muy obsequiado el Rey.

Esperaban á los Reyes el Ayuntamiento en corporación con los macecos, las autoridades militares y el Director de Obras Públicas.

El Rey vestía de cadete y la Reina de blanco.

Una compañía con bandera y música tributó los honores de ordenanza.

El Rey saludó marcialmente á la enseña de la patria y al desfilar devolvió el saludo.

Los Reyes ocuparon un carruaje, llevando la Reina á su izquierda á la princesa de Asturias y sentándose el Rey enfrente con la infanta María Teresa.

Escortaba el carruaje un piquete del regimiento de caballería de Arlaban.

Los balcones de la sociedad Centro Vasco estaban adornados con banderas y escudos regionalistas de la euskalerria.

Los Reyes se trasladaron al Ayuntamiento y allí les dió la bienvenida en nombre de la población el alcalde señor Alonso Celada en un discurso cuya síntesis es la siguiente:

«No encuentro palabras para espresar á VV. MM. el júbilo inmenso que sienten Bilbao con esta visita.

Hace seis siglos que López de Haro fundó la villa de Bilbao y cuando esta población al cabo de tanto tiempo transcurrido celebra este centenario, se ve honrada con la presencia de su excelsa Reina y de su muy querido Soberano.

La satisfacción de Bilbao es tanto mayor cuanto que esta invicta villa es la primera visitada por los Reyes cuando se trata de un viaje práctico de instrucción para el joven Soberano.

Es una muestra de predilección que Bilbao jamás olvidará y que vivirá en su memoria con recuerdo imperecedero.»

Después se han trasladado los Reyes á la basílica de Santiago, donde se ha cantado un solemne *Te Deum*.

Recibieron á los Reyes el obispo de Victoria y el clero con cruz alzada, penetrando SS. MM. en el templo bajo palio, con arreglo al ritual.

Los Reyes han visitado después, á las seis de la tarde, la Diputación y otros centros oficiales.

En todas partes se han repetido las muestras de cordial bienvenida.

La familia Real ha regresado, á las siete, al «Giralda», donde pasará la noche.

Por la gran confusión de embarcaciones que había en el Abra y en el embarcadero han ocurrido algunos incidentes desagradables.

Han volcado algunas lanchas y se han oído grandes gritos que hicieron cundir la alarma.

Especialmente hubo enorme confusión y gritería al irse á pique una lancha del vapor «Rodas», que iba tripulada por muchas personas.

Vióse de pronto nadar á los que cayeron en el agua, y en seguida recibieron auxilio.

No se sabe si habrá que lamentar alguna desgracia.

La confusión que se produjo es difícil de describir.

S. M. la Reina Regente preguntó con interés lo que había ocurrido, y el jefe de la escuadrilla, general Morgado, explicó el suceso, confiándose que no habrá desgracias personales que lamentar.

También se han ido á pique algunas lanchas cargadas de cohetes; pero esto no produjo ninguna alarma.

Iban en ellas cuatro personas que sabían nadar.

El sitio donde han desembarcado los Reyes se llama de la Salve, porque desde allí se descubre el santuario de Begonia y antiguamente se detenían en dicho sitio los barcos para cantar una Salve

## NOTICIAS

Se anuncia la salida de Pekin del ministro ruso Mr. de Giers para Tien Tsin.

Dicho diplomático es el único que ha sido autorizado para utilizar el ofrecimiento del Gobierno chino, de dirigirse á Tien Tsin bajo escolta.

No podrá menos de seguirse con el mayor interés el viaje del representante ruso, no solamente en razón de la inquietud que se experimenta por su seguridad, sino también porque su caso será la piedra de toque de la buena fé del Gobierno chino.

Falta saber si las autoridades chinas conducirán á Mr. de Giers al encuentro de la columna internacional que avanza en dirección de Pekin, y que según parece tiene adelantado mucho camino; ó bien si le harán seguir otra dirección para llegar á Tien Tsin.

Según el «Militär Dochenblatt» de Berlin, las fuerzas llegadas ya á Taku y las que actualmente están en marcha sumarán 40.500 hombres con 162 cañones.

Estas fuerzas serán aumentadas en Septiembre con los contingentes que siguen: 11.300 alemanes con 34 cañones; 10.000 franceses con 20 cañones al mando del general Voyron; 6.700 rusos con 24 cañones; 2.000 norteamericanos con 24 cañones, que se embarcarán en San Francisco de California; 1.460 marinos ingleses con gruesos cañones.

En resumen, en Septiembre habrá en el Pe-tche-ly 78.000 hombres con 280 cañones. A igual fecha Rusia tendrá 142.000 hombres, con 242 cañones en Siberia, de manera que cerca de 330 mil hombres con 500 cañones estarán sobre las armas para combatir á la China, sin contar la numerosa flota que guarda ya las costas y que será toda vía reforzada.

El actual teatro de las operaciones puede considerarse partido en dos secciones por el río Vaal. Al Norte, Delarey, Grobler, Dewet y Botha combaten contra una docena de generales ingleses, entre los que figuran Kitchener, Methuen, Buller, Hamilton, Powell y Carrington. Al Sur, el guerrillero Oliver ha empezado sus operaciones hácia el Estado libre de Orange.

Dewet se retira ante la acción combinada de las columnas de Kitchener, Methuen y Smit, pero sin pérdidas sensibles y en buen orden. Derrien procura su unión con Delarey apoderándose, aunque temporalmente, de Pochfer-trom, después de batir á la guarnición inglesa que defendía la ciudad.

Delarey, después de haber batido parcialmente á Baden Powell, á Carrington y á Hamilton, ha ocupado Rustenburg y Zeerust. Grobler amenaza seriamente Mafeking y Cristian Botha procura atraer á Buller hácia Barberton, donde se encuentra el grueso del ejército transvaalense al mando de su hermano Luis, el generalísimo, y Oliver reconquista algunas plazas orangistas.

Esta es la situación de la guerra en globo, no muy favorable, como se ve, á los ingleses.

Pocas noticias nuevas, confirmadas, pueden comentarse. La situación no ha variado y aun cuando se asegura que las tropas aliadas llegaron á Pekin el lunes nada podemos decir sin conocer detalles de la operación.

En la Manchuria los rusos van adelantando con gran trabajo, que aumentará á medida que se internen en país enemigo.

En Shanghai llega la noticia de que las tropas inglesas han recibido orden de no desembarcar. Esta noticia, después de las declaraciones de M. Brodriek que suponen un perfecto acuerdo internacional, debe interpretarse en el sentido de que no ofrecen peligro las vidas y haciendas de los europeos de aquella ciudad.

La prensa francesa empieza á comentar desfavorablemente las atribuciones concedidas al generalísimo de los aliados conde de Waldersee, y no sería extraño que, de complicarse los acontecimientos, surgiera alguna cuestión, atendido sobre todo el carácter del emperador de Alemania.

Si es cierto que los aliados están en Pekin, la cuestión se aclara mucho, pues es fácil que al llegar á China el generalísimo tenga poco que hacer con los amarillos. Si los blancos cuestionan entonces entre sí es cosa que no puede profetizarse: hay que esperar los acontecimientos.

De nuevo se suscitan en el imperio austro-húngaro las graves cuestiones políticas que produjeron las últimas crisis.

Los enemigos del Gobierno amenazan de nuevo con la obstrucción en el Parlamento. Si este caso llega, el Gobierno se verá obligado á disolver las Cámaras, convocando á nuevas elecciones.

La cuestión principal que se agita es la de los partidos checo y alemán en la Bohemia, cuyos disgustos van en aumento.

La policía italiana continúa practicando detenciones de significados anarquistas.

En Perusa ha sido preso Nicoli, el compañero de Bressi que le telegrafió:

«Marcha pronto: todo está dispuesto.»

Nicoli será trasladado á Milán para ser careado con el regicida, el cual continúa en su actitud cínica é insolente.

En Quinto el Mese ha sido detenido un joven que infundió sospechas á un peluquero.

Créese que este joven es el que acompañó á Bressi á Monza.

La policía de Milán ha recibido importantes documentos de la americana, manifestando la organización que tenían los anarquistas de Paterson y otros relacionados con el complot para asesinar al rey Humberto, de los cuales se desprenden graves acusaciones contra Quintavalle y Lara, presos en las cárceles de Italia.

Actualmente están en construcción en los Estados Unidos 70 buques de guerra.

Un informe publicado por el almirante Hirschbord contiene detalles curiosos sobre esta formidable flota. Entre esos barcos hay 12 acorazados de escuadra, seis cruceros acorazados, 9 cruceros protegidos, cuatro monitores, 16 contratorpederos, 15 torpederos y siete submarinos.

Cuatro de aquellos acorazados, el «Kentucky», el «Illinois», el «Alabama» y el «Wisconsin», tendrán una velocidad de 17 nudos, y estarán terminados antes de un año.

Tres acorazados, el «Maine», el «Missouri» y el «Ohio», deberán hacer 18 nudos por hora y cinco de los otros 19.

Los seis cruceros acorazados tendrán una velocidad de 22 nudos, y los seis protegidos una de 17 y 21.

El submarino «Plunyer» está en construcción en Richmond, Virginia.

La flota acorazada de los Estados Unidos se compondrá de 26 buques de esta clase, una vez terminada la construcción de aquéllos.

Los reyes de Servia han salido del Belgrado para visitar algunas provincias de su Estado.

Antes de partir, el rey Alejandro ha enviado á San Petersburgo á su preceptor, el general Mikovitch, con una misión extraordinaria para significar su gratitud al Zar por su actitud con motivo del matrimonio del monarca servio.

El jefe del Gobierno de Servia ha escrito al general Gronitch, que estaba emigrado, invitándole á volver á Servia, en virtud del indulto concedido, y ofreciéndole el puesto de ministro de Servia en San Petersburgo, por haber significado el Zar este deseo.

## Gaceta

La temperatura máxima de hoy ha sido de 26.0° y la mínima de 21.5°.

No deja de causar tristeza ver cómo á medida que se extreman en las grandes capitales los medios para extirpar el feo vicio de la pública mendicidad, ésta subsiste en las poblaciones que, como Mahon, son modelo de sensatez y de morigeración. En Madrid, en Barcelona y en algunas otras capitales de España, existen asilos *ad hoc* donde reciben albergue «forzoso» toda esa cetera de mendigantes de oficio que antes infestaban todas las calles. Y sin duda porque no será muy del agrado de esos sujetos el recibir los cuidados de la oficial protección, muy solícita por cierto, ello es que aguzan sus mañas y á las primeras de cambio se plantan

# ELIXIR CALLOL

La debilidad nerviosa ó neurastenia, la anemia, la clorosis, convalecencias, dispepsias, (peseza de digerir) raquitismo (crecimiento defectuoso) y demás afecciones que reconocen por causa un estado de DEBILIDAD GENERAL se curan pronto tomando el acreditado

Medicamento aprobado por la Real Academia de Medicina y Cirujía de Barcelona y recomendado por

medicamento de gusto agradable y de resultados tan rápidos y eficaces que el enfermo aumenta el apetito y las fuerzas casi siempre desde las primeras tomas.

De venta, Farmacia Callo, Diputación 339 Barcelona, y en todas las buenas farmacias de España y América.

fuera del alcance de los sitios de reclusión.

En verdad, no tenemos nosotros por qué albergar pájaros de tal calaña, y bueno fuera que las autoridades locales fijaran su atención en uno de esos, flaco y tullido, que usando y abusando de la caridad de estos vecinos, pulula por las calles con menoscabo del buen nombre de la población. Nada más fácil, para evitar estos daños, que «facturar» tales parásitos para sus respectivos países.

Hermosa y noble es la caridad; pero que sea útil y espontánea. Y, además, ... Hay muchos pobres honrados más dignos de compasión.

El próximo domingo celebra el añejo pueblo de S. Luis su fiesta mayor, en conmemoración de la festividad de su Santo Patrono y Titular, con funciones religiosas, bailes al aire libre y en las sociedades recreativas allí existentes, carreras de caballerías y otros entretenimientos públicos.

Dada la corta distancia que le separa de esta ciudad, y siendo uno de los pueblos cercanos más relacionados con esta población, aires salubres y con vías públicas espaciosas, es de creer se vea en los próximos días del sábado y domingo, muy concurrido y animado.

Leemos en los periódicos de la Península que las autoridades americanas de Filipinas han aumentado el derecho de entrada en los puertos de aquel Archipiélago á los productos españoles exportados al mismo, contraviniendo de esta manera los acuerdos tomados en París al firmarse el tratado de paz.

El proceder de las autoridades americanas ha sido objeto de vivas censuras en los centros mercantiles de Barcelona, disponiéndose el Fomento del Trabajo Nacional á formular sus protestas ante el ministerio de Estado para que, por la vía diplomática, se interese del gobierno de los Estados Unidos la corrección de esas irregularidades, que vienen á perjudicar en gran manera los productos españoles mandados á Filipinas.

Después de haber pasado una corta temporada con su familia y los numerosos amigos con que cuenta en esta isla, en el vapor-correo «Ciudad de Mahon» esta tarde ha salido en dirección á la Habana, su habitual residencia y donde tiene establecida la razón social Pons y Compañía, nuestro paisano y particular amigo D. Francisco Pons, á quien deseamos feliz viaje.

El próximo viernes fiesta de S. Bartolomé Apóstol, el pueblo de Ferrerías dedicará solemne función religiosa al Santo Titular de su parroquial iglesia, y verificará los festejos públicos acostumbrados en los años anteriores, cabalgata, corridas de caballerías, bailes y otros regocijos particulares, amenizando la fiesta la música del propio pueblo.

\*\*\*

Se dice, y no sin fundamento, que las carreras prometen ser empeñadas, especialmente la de caballos, por cuanto

se espera que se presentarán á la lucha el de Santa Teresa y el de Sa Cavalleria, del término de Mercadal, y otros dos del término de Ciudadela.

Celebramos que se confirmen estos rumores, ya que cada año pierden en importancia las carreras, restando como es natural interés y animación á nuestras fiestas populares.

De interés para los maestros:

En vista de que á pesar de las disposiciones vigentes, llegan á la Superioridad muchas instancias y oficios referentes á las Escuelas Normales sin seguir los reglamentarios conductos, dificultando y entorpeciendo de este modo la tramitación de los expedientes y con el fin de acelerar en lo posible el despacho de los mismos, se ha dispuesto que por el registro general del ministerio del ramo se deje sin curso toda instancia ú oficio relativo á Escuelas Normales que no vayan por conducto del Rectorado respectivo.

Para proceder á las prácticas sanitarias, en las primeras horas de la tarde de hoy ha fondeado en aguas de este Lazareto un vapor mercante de nacionalidad extranjera.

Para Palma ha embarcado hoy el vapor-correo «Ciudad de Mahon» 21 bultos maquinaria, 10 cestos fruta, 16 cajas queso y otros efectos.

Por Real orden fecha 13 del mes actual se publica el plan de estudios para los oficiales de la escala de reserva, ingresados con posterioridad al 1.º de Marzo de 1895, que, previo concurso, fueron nombrados alumnos de las Academias militares.

Según el texto de la referida disposición, dichos oficiales podrán hacer los estudios en las Academias ó privadamente; constituyendo en el primer caso sección especial, dividida en los grupos que su número aconseje, teniendo las clases teóricas y prácticas con separación de los alumnos. En el otro caso se les deja residir donde les convenga.

No formarán en ningún caso ni tomarán las armas para honores, ejercicios doctrinales ni maniobras, y no estarán sujetos á otros horarios que los que se les marquen para sus clases prácticas.

Se les darán por aprobadas todas las materias militares marcadas en los planes de enseñanza de las Academias en que hayan demostrado suficiencia y consten en la concepción de sus hojas de servicios.

Tendrán exámenes de medio curso y finales.

Terminados con aprovechamiento los estudios, al ser promovidos á oficiales de las armas ó cuerpos, se interpolarán, por orden de notas, con los alumnos de las Academias en que hayan estudiado y que al mismo tiempo sean promovidos á oficiales.

Continuarán perteneciendo á las mismas unidades orgánicas y por ellas les serán abonados sus haberes, en la cuantía que disfrutaban los del mismo empleo de la escala activa.

Llevarán el uniforme de su arma ó

cuerpo, con las divisas de sus empleos, como los demás de su clase.

Los que no fuesen aprobados en los exámenes ordinarios, cuando la causa de desaprobación no sea enfermedad, no tendrán, mientras repitan los estudios del año, más sueldo que el de su empleo en la situación de reserva.

Los estudios durarán tres años, excepto en la Academia de Ingenieros, que serán cinco y el curso preparatorio.

Es extensivo á los mencionados oficiales de la escala de reserva, alumnos del Colegio de la Guardia civil, cuando se dispone anteriormente para los de las Academias, siguiendo los programas de estudios que tiene establecido dicho centro de instrucción.

En Valencia se han reunido varios padres que tienen hijos menores de 16 años, á quienes perjudican las recientes disposiciones del ministro de Instrucción pública, relativas á que ningún alumno que no tenga la edad antes citada no podrá ingresar en facultad, los cuales dirigirán en breve una exposición al señor García Alix, manifestándole los perjuicios que se les irroga.

## REMITIDO

Sr. Director de EL BIEN PÚBLICO.

Esperamos de su amabilidad se dignará dar cabida en el periódico de su dignísima dirección á las siguientes líneas, dándole por anticipado las más expresivas y sinceras gracias s. s. q. b. s. m.

VARIOS MAHONESSES.

La llegada á nuestro puerto de los buques italianos pertenecientes á la Academia Navale de Liorna, titulados «Curtalone» y «Flavio Gioia» ha dado á nuestra ciudad animación y sumo regocijo por la amabilidad y exquisita figura de los alumnos, y de un modo principal de los guardias marinas, como decimos en España.

Los Sres. Pasoloffi, Taszari, Martinez, Bi Lareto, Baruncci y Mangano, guardias marinas del «Curtalone», nos obsequiaron el domingo por la tarde en «La Tropical» con un espléndido baquete que fué devuelto por nosotros en «El Recreo».

En ambos reinó la más completa cordialidad y satisfacción, uniéndose las copas en los toast recíprocos y victoreando por la prosperidad de España é Italia, naciones hermanas por ser de la raza latina.

Con afectuosos apretones de manos los colegiales del citado crucero nos invitaron calurosamente á visitar el «Curtalone», lo que practicamos ayer muy de mañana; y debemos hacer constar fuimos galantemente recibidos, pudiendo examinar dicho crucero con todas sus dependencias y pormenores que fueron explicados por nuestros queridísimos amigos los Sres. Pasoloffi y Taszari.

Nuevamente damos á V., Sr. Director, las gracias por la presente inserción.

VARIOS MAHONESSES.

Mahon 21 Agosto de 1900.

## BOLETÍN RELIGIOSO

Santo de hoy —Santos Juana Francisca Fremiot viuda y fundadora.

Santo de mañana.—Santos Timoteo, Hipólito y Sinfoniano mártires.

Cultos.—Mañana miércoles en Sta. María Misa mayor solemne á las 9. Por la tarde canto de Vísperas á las 4 y media; Sím. Rosario, y á las 6 la procesión por el distrito y al terminar entierro de la San-

tísima Virgen y canto solemne de la Salve Rogina.

La Oración de Cuarenta-Horas continúa en la iglesia parroquial de Ntra. Señora del Carmén, estando el Señor de manifiesto de 7 á 8 y media.

En S. José á las 7 Misa y Comunión para los Josefinos y a los fines de la Liga de Oraciones.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de Gracia en Gracia.

## Movimiento del Puerio

Despachados el 21  
Para Palma, vapor-correo «Ciudad de Mahon»

Pasajeros salidos esta tarde para Palma en el vapor correo «Ciudad de Mahon»:

D. Enrique Guardiet; María Genester; Pablo Torres; Juan Migardou; Enrique Roman; dos individuos de tropa; Elvira Sava; Francisco Riodavets; Cristóbal More y esposa; Juan Florit; Francisco Pons, hermana y sobrina; Pedro Valderrama y señora, y Antonio Vidal.—Total, 23.

## Telegramas

DE

## El Bien Público

No se permite su reproducción en esta Ciudad.

Madrid 20.

Rusia, Inglaterra y Portugal han anunciado oficialmente al Gobierno que mandarán un buque de guerra para que se ponga al lado de la escuadrilla real, como prueba de estimación hacia S. M. el Rey en su viaje de instrucción.

Madrid 20.

Los últimos telegramas recibidos del Transvaal, confirman la derrota de los ingleses mandados por Hunter, cuyo movimiento envolvente sorprendieron los comandos boers Dewet y Delarey, que consiguieron unirse, formando un contingente de más de 5.000 hombres.

El general Carrington tuvo un encuentro de poca importancia con los boers de Hamonit.

Madrid 20.

Comunican de Tien-tsin que las fuerzas aliadas se apoderaron de Tou-Dau, después de un rudo combate, en el que los chinos tuvieron 500 muertos, huyendo á la desbandada los supervivientes.

Los emperadores de China, con toda la corte y el príncipe Thuan, salieron de Pekín para Chansi, con tropas imperiales para protegerles.

Madrid 20.

Los obreros panaderos han acudido hoy al trabajo, restableciéndose por completo la tranquilidad en la Corte.

Hay escasez de noticias.

El telégrafo funciona con bastante irregularidad.

Imp. de M. Parpal

## Carta y oracion de Margarita

La Reina Margarita ha dirigido á monseñor Rondmelli, obispo de Milán, la siguiente carta, incluyendo la oracion dedicada á la muerte de su consorte el Rey Humberto, para que la autorice debidamente:

«Monseñor: Sé muy bien que con el corazon, con el pensamiento, estáis á mi lado en estos momentos terribles en que el Señor quiere poner á prueba toda la Italia. Sé igualmente que vuestro pensamiento y sus oraciones son para él, para nuestro pobre Rey, que tanto amaba á su pueblo, que ha caído atravesado por tres balas disparadas por una mano italiana.

¡Que horror!

El Señor ha querido, en su misericordia, evitarle la inmensa amargura, para él harto terrible y dolorosa, de saber que la mano parricida era italiana y que los disparos hechos contra su persona sagrada fueron por un súbdito suyo.

He pensado (y creo que Dios me ha ayudado en ello) escribir una oracion dedicada á la memoria de nuestro Rey, que todos podamos recitarla para encomendar su alma.

La escribí tal como la pensaba, con el corazon y sencilla, para que todos la comprendan.

Ahora, y el primer término, creo que es de necesidad el permiso y la aprobacion de un obispo para divulgarla, y he pensado en vos, á quien tanta veneracion profeso desde lo mas hondo de mi corazon.

Os ruego que hagáis copiar ó imprimir esta oracion, y que al divulgarla la recomendéis en memoria de mi señor y Rey, con el fin de que todo el pueblo rece por él. Que sepan también que soy yo quien la ha escrito, y acaso por el cariño que, á pesar de mi falta de mérito, me dispensa el pueblo, la recitarán con buena voluntad.

Cuando oréis por la memoria de nuestro buen Rey, hacedlo también por mi hijo el Rey y por toda nuestra familia.

Recibid el testimonio de mi afecto y de mi verdadera veneracion, al mismo tiempo que me repeto de vuestra eminenencia, su devota.

MARGARITA DE SABOYA.

\*\*\*

### ORACION A LA MEMORIA DEL REY HUMBERTO, MI SEÑOR Y AMADÍSIMO CONSORTE

¡Señor! Hizo sólo el bien en este mundo. No guardo rencor á nadie. Perdonó siempre á cuantos le hicieron mal. Sacrificó su vida al cumplimiento del deber y al bien de la patria. Hasta que exhaló su último aliento no se ocupó mas que en cumplir su mision.

Por aquella roja sangre que vertió por sus tres heridas; por las obras de bondad y de justicia, que realizó, ¡oh, Señor, justo y piadoso!, recibido en vuestros brazos y concedido el premio eterno.

«Stabat Mater. De profundis.»

A esta oracion precede el siguiente Rosario:

«Credo. Pater. De Profundis.»

Porque fué para todos misericordioso siguiendo vuestros, mandatos, ¡oh, Señor, sed para él misericordioso y concederle la paz eterna!

«Credo. Pater. De Profundis.»

Porque sólo amó la justicia. ¡piedad, Señor, para él!

«Credo. Pater De Profundis.»

Porque perdonó siempre á todos,

¡concededle, Señor, el perdón por los errores inevitables de la humana naturaleza!

«Credo. Pater. De Profundis.»

Porque amó á su pueblo y tuvo por único pensamiento el bien de la patria, ¡recibido, Señor, en la patria de vuestra Gloria!

«Credo. Pater. De Profundis.»

Porque fué bueno hasta exhalar el último suspiro y murió victima de su bondad, ¡concededle, Señor, la corona de los mártires!

## SECCION POÉTICA

### LAS DOS MANOS

Brillante deslumbrador,  
Que al sol la luz ha robado,  
En rico anillo engastado  
Con artificio primor,

La mano izquierda lucía  
En loco orgullo deshecha,  
Y á su hermana la derecha  
Estas palabras decia:

«Siempre al trabajo dispuesta  
Estás, ¡qué tonta! afanosa,  
Y en cambio yo, perezosa,  
Engalanada y apuesta.

«¿Cómo quieres comparar  
Tu existencia á mi existencia;  
Cuándo aprenderás la ciencia  
De vivir sin trabajar?...

«¿Qué importa la habilidad  
Que la educacion te ha dado,  
Si cuando estás á mi lado  
Te supero yo en beldad?

«Tú el afán y yo el favor,  
Nadie en ti fija la vista;  
Bien sé que eres tú mas lista  
Pero vivo yo mejor.»

No sufriendo tal clamor  
La mano derecha, dijo:  
«¡Bendito el afán prolijo  
Que me hace á ti superior!...

«Cuando lametar debieras  
Esa ignorancia en que yaces,  
En vejarme te complaces...  
¡Ay, si igualarme supieras!...

«Teniendo igual condicion  
Siempre mi inferior has sido;  
No sabes lo que has perdido  
Con tu mala educacion.

«¡Vanidosa y holgazana  
En esos timbres te apoyas!...  
Pues mis timbres son las joyas  
Con que el arte se engalana...

«Amistad sé yo jurar,  
Luchar y morir por ella;  
Yo conduzco á la doncella  
Candorosa, hasta el alta r

«Mis afanes son contento,  
No por ellos me rebajo;  
Las fatigas del trabajo  
Son glorias del sentimiento...

«Con que, aprende, y bien harás  
Si hoy los necios labios sellas;  
Pues sin joyas, y aun con ellas,  
Valgo yo cien veces más.»

Avergonzada quedó  
La mano izquierda galana,  
Y ante el brillo de su hermana  
El del brillante ocultó.

MANUEL ARENAS.

## Anuncios oficiales

### Alcaldía de Mahon

#### CONTABILIDAD

El día 30 del corriente, á las doce de su mañana, deberá reunirse la Junta Municipal en esta Casa Consistorial para aprobar el presupuesto ordinario del año 1901. Si no se reuniese número suficiente de

vocales para tomar acuerdo, queda desde luego convocada nueva sesion para el 7 del próximo Septiembre á igual hora, en cuyo día se tomarán acuerdos sea cualquiera el número de concurrentes por ser de segunda convocatoria según dispone la Ley Municipal.—Mahon 21 de Agosto de 1900.—El Alcalde, Guillermo Pons.

## Alcaldía de Mahon

### CONSUMOS

Para el lunes próximo día 27 del corriente mes, á las doce de su mañana, está convocada la Junta administrativa de consumos al objeto de oír y fallar lo que corresponda en el expediente que se instruye por aprehension de tres barriles conteniendo aproximadamente en junto unos ciento ochenta litros de alcohol de noventa y tres grados centecimales hallados en la cochera núm. 24 de la calle de Mercadal el día 17 del corriente mes.

## Cotizacion oficial

Madrid 20.—4 t.

4 por ciento interior.	72'75
Idem Exterior.	00'00
Idem Amortizable.	81'15
Billeres Hip. Cuba, 86	86'40
Idem id. del 90.	72'20
Acciones Banco España.	000'00
Comp. Arrend. Tabacos.	406'00
Aduanas.	00'00
Filipinas.	00'00
Berlin.	000'00
París á la vista.	28'75 á 00'00
Londres á la vista.	00'00 á 00'00
Idem á 80 días vista.	00'00 á 00'00
Idem á 90 id. id.	00'00 á 00'00

# Fábrica de bebidas gaseosas

DE

## ANTONIO PRATS

Fundada en 1869 con recompensas internacionales

Plaza del Príncipe 17

Dicha casa desde hoy ofrece á su numerosa clientela y al público en general las bebidas gaseosas que á continuacion se expresan:

LIMONADA

GRANADINA

GROSELLA

FRAMBUESA

ZARZAPARRILLA

Á PTAS. 1'50 DOCENA

Carbónicas en sifon á ptas. 0'15 una.

Cerveza Haritz á ptas. 2'00 docena.

Sin envase y á domicilio.

El medicamento más eficaz para la pronta curacion de los **DESARREGLOS DE LAS JÓVENES**, la anemia, palidez, inapetencia y debilidad general, son las **Píldoras**

# RESTAURADORAS

Formiguera, con hierro, manganeso y pepsina. Producen maravillosos resultados en la curación de las enfermedades crónicas del estómago, y dan fuerza y vigor á los ancianos, convalecientes y personas débiles.

Véndense en todas las Farmacias.

Al por mayor: Sociedad Farmacéutica Española, BARCELONA

# ANTÍDOTO SOBERANO DE LAS ENFERMEDADES BILIOSAS

ES EL

## Purgante

DE ANDRES Y FABIA

FARMACÉUTICO PREMIADO DE VALENCIA

Corrige inmediatamente

Inapetencias, Acideces,

Náuseas, Indigestiones,

Afecciones nerviosas, Irregularidades del múnstruo,

Vahidos, Vómitos,

Estreñimiento, Dolores de cabeza

y otros padecimientos de estómago.

Se emplea tambien como simple purgante por ser agradable al paladar, suave y rápido en sus efectos. Se vende en la Farmacia de Sintés, calle de las Moreras núm. 6, y principales farmacias y droguerías.

# TRIGO

Lo compran los Sres. Huguet y Maspoch: Anden Poniente, 6.